Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes	NCE
CLUB 2	MJ Dzos Loggers	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum Date / Data	16.12.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:03	End / Ende Fin / Fine	15:41
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVC144		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2933	RAEMY Damien	
Official scorer Marqueur	2392	KÜNG Xavier	
Referee 1 Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	2774	BIELMANN Steve	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	5	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Dzos Loggers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	BURRUS	Simon				3878
58	A	STAREMBERG	Justin				3723
1	G	BUCHS	Fabien	X	X	X	3564
	G						
44		CORMINBOEUF	Bryan				16745
87		DONZEL	Steve				3685
91		OLMOS	Baptiste				4027
89		SCHWEIZER	Pablo				3998
27		PIDOUD	Loris				17105
88		MICHEL	Léonie				17109

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: TINGUELY — Forename / Vorname Prénom / Nome: Yoann — Signature — 3024

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:12	58		1				
19:48	44	58	2				
20:28	87	88	3				
41:51	44	58	4				
54:55	58	44	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:25	91	2	09:25	B2
24:19	58	2	26:19	H
43:37	58	2	45:37	V1
50:53	58	2	51:02	K1
53:32	88	2	55:32	H
58:36	8	2	60:00	C1
TOTAL			12 min	

2 MJ Dzos Loggers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
76	C	BRUGGER	Julien				16796
97	A	BAUDIN	Bastian				3815
11	G	RENOUT	Kilian	X	X	X	3214
1	G	SOTTAZ	Dylan				3461
71		BOUTE	Flavian				3695
14		LAMBERT	Yan				3814
64		SANSONNENS	Lorie				3806
52		LOSEY	Simon				3573
51		GENTIZON	Adrien				3499
94		ROQUE DOS SANTOS	André				3885
42		BAUMGARTNER	Nicolas				3699
37		POCHON	Damien				3578

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: ROULIN — Forename / Vorname Prénom / Nome: Denis — Signature — 2453

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:56	76	71	1				
13:41	71	76	2				
20:29	76		3				
23:33	76	14	4				
34:21	71	14	5				
35:14	52	51	6				
50:25	11		7				
51:02	76	71	8				
52:59	76	71	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16:49	76	2	18:49	B1
18:04	64	2	19:48	A
43:37	97	2	45:37	H
58:08	71	2	60:00	S1
58:36	52	2	60:00	C1
TOTAL			10 min	